

Dit is een speciale krant van RegioMagazine | Mei 2013

VROUW



Speciaal voor, door en over de Vrouw

FIETSVROUW

Rolfes Sports cycling.lifestyle

Wie Rolfes Sports Musselkanaal bezoekt, herkent meteen de hand van een vrouw hierin. De fietsspecialzaak is verrassend sfeervol, trendy en verzorgd. Deze vrouw achter Rolfes Sports is Karin Fischer. Karins vader had al een fietswinkel en in 1997 is Karin, toen 20, met Michiel Rolfes in Musselkanaal gestart met een eigen zaak: Rolfes Sports. De naam geeft het al aan, Rolfes Sports cycling.lifestyle is meer dan een fietswinkel alleen, maar een belevingswinkel met een enorm assortiment merkfietsen en mooie accessoires en kleding. Een plek waar fietsers samenkomen, voor een praatje en verse koffie met ranja voor de kids. Fietsen is voor iedereen, dus wij zijn er voor iedereen. Al die verschillende mensen en fietsen, dat maakt het zo leuk.



Fietskledingshop

De kledingshop is helemaal Karin haar ding. Haar passie voor mode en styling, heeft geresulteerd in de kledingshop-in-shop waar iedere vrouw (en man) terecht kan voor oprecht advies en mooie kleding. Goede fietskleding is een must, laat je voorlichten en kom passen en ervaren wat kwaliteitskleding is. Je vindt bij Rolfes Sports fiets- en spinningkleding in alle soorten, kwaliteiten en prijzen. Boven is de merkleding outletshop. Uniek voor deze regio is dat je bij Rolfes Sports echt de complete collecties aantreft van alle grote merken als: Assos - Castelli - Nalini - RedLevel - Roedel - Sportful - Chain - Sidl - Vaude.

Rolfes Race Ladies

Omdat vrouwen vaak anders of met andere redenen gaan fietsen dan mannen, is het fijn dat je bij Rolfes Sports als vrouw geholpen kunt worden door een vrouw. Karin merkt ook in de verkoop van met name kleding, dat steeds meer vrouwen aan me-time doen en gaan spinnen, mtb-en of wielrennen. Aansluitend daarop besloot ze een racegroep speciaal voor dames op te zetten: Rolfes Race Ladies. Het moest een groep worden waar lekker fanatiek gefietst wordt en ook gezelligheid van groot belang is. De start was 28 april, er wordt wekelijks gefietst en iedereen kan mee (but ladies only). Voor meer info: Like en volg de facebookpagina ROLFES RACE LADIES.

Win-win

Kwaliteit staat voorop bij Rolfes Sports. Je koopt meer dan een fiets. Het heeft alleen maar voordelen om bij een kwaliteitszaak te kopen, waar geschoolde vakmensen werken en je als trouwe klant welkom en uiteindelijk "beter uit bent". Een win-win, voor beide partijen een goed gevoel, dat is waar wij het voor doen. Rolfes Sports blijft zich inzetten voor handhaving van haar kwaliteit en echte dealer schappen. Hoewel tegenwoordig sommigen zich voordoen als dealer, is in Musselkanaal Rolfes Sports de enige officiële dealer van Gazelle - Goldline - Batavus Flyer - Multicycle - Puky - Santos - Trek - Pinarello - ProFace - Cannondale Cortina - Lief!

Met de laatste heeft Rolfes Sports een mooie Mei-maand / Moederdag actie. Bij aankoop van een Lief transportfiets: Gratis Lief service of bij aankoop van een Cortina Transportfiets: Gratis Bloom shoppertas of fietsen mand.



Van parfum tot (luxe) verzorging!

Voor elke moeder hebben wij het passende cadeau.



Drogisterij & Parfumerie
Westerwolde

Dr. P. Rinsemastraat 4ab
9541 AL Vlagtwedde

Tel. 0599-312233
info@drogisterijwesterwolde.nl



Ook op Facebook: DA drogisterij Westerwolde



Stijlvolle beachwear collectie 2013 bij Santing Bodyfashion!



Iedere zomer toont Santing Bodyfashion een nieuwe beachwear collectie van o.a. het merk Cyell, met een goede vrouwelijke pasvorm, zijn verrassende, vernieuwende, stijlvol en uitstekende kwaliteit. De ontwerpen zijn ontworpen met een oog voor detail en zijn voorzien van kleurrijke dessins. Deze zomer bijpassende vrolijke strandjurkjes bij de bikini's en tankini's

Ook van de badmode merken, Sapph, Esprit, Anita en Tweka, heeft Santing Bodyfashion een uitgebreide collectie hangen. Bikini's van Anita t./m. G cup. Mix en Match van Esprit en natuurlijk van Tweka de chloorbestendige badpakken.

Lingerietrend

Met mooie lingerie voelen we ons aantrekkelijker, sensueler en beter in ons vel. Van de merken Prima Donna, Felina en Syl hebben we weer mooie series bh's met bijpassende slips voor een cupmaatje meer, in frisse pasteltinten. Vooral de nieuwe tinten roze zijn beedschoon. De natuurtinten en het andere blauw van Marie Jo en Esprit moet u ook bekijken.

Pip Studio

Nieuw bij Santing Bodyfashion is de Pip Studio lounge/nightwear. Naast behang, tassen etc. nu ook loungewear van Pip Studio. Een comfortabel draagbare kwaliteit huispantalons met diverse modellen shirts en nachthemdjes met spaghetti bandjes, korte of lange mouwen. En de badjassen zijn beedschoon met hun bedrukte prints.

De zomer kan beginnen, te zien aan de collectie van Santing Bodyfashion.

Santing Bodyfashion | Hoofdstraat 29a | 9501 CM Stadskanaal | Tel. 0599-610666
Kijk ook eens op www.santingbodyfashion.nl of volg ons op Facebook.

Santing
Body Fashion

Hoofdstraat 29a - Stadskanaal - T 0599-610666
www.santingbodyfashion.nl

Verras je moeder met een
HEERLIJK ONTBIJT

NU € 19,⁵⁰ p.p.

Lunchcafé
Mokka's

Nu met een leuke
VERRASSING
voor je moeder!

Beneluxlaan 1 Stadskanaal - www.mokkas.nl
Ook voor: Catering - high Tea - ontbijtservice

www.karinasdierenwebshop.nl

karinasdierenwebshop

Tel. 06 15 507 137
karinasdierenwebshop@hetnet.nl
Engelberterweg 65 - 9723 EK Groningen

Nu 10% korting
met de code "moederdag"

Het adres voor alle benodigdheden voor uw hond, kat en knaagdieren! Tevens kado artikelen!

7 dagen per week geopend, op afspraak.

www.karinasdierenwebshop.nl

La Fleur

Kennismakingsactie

10% KORTING
OP UW 1STE BEHANDELING(EN)


Voor uw voeten neem ik graag de tijd zodat u weer mooi en pijnloos het mooie weer tegemoet kan gaan.

Ook voor acrylnagels, gelnagels en nailart voor teennagels bent u hier op het goede adres.

Binnenkort uitbreiding met een nagelstudio! Voor mooie verzorgde handen en nagels.

Pedicure Salon La Fleur | Weigelastraat 2 | 9581 MB Musselkanaal
0599-416016 | anja.achmitz@home.nl

IMPULSE FASHION

- TRAMONTANA
- ANGELS.
LANG WEER
- notthesame NL
-  TOM TAILOR
- soyaconcept
- VILA
CLOTHES
- pieces
- ICHI



OOK VOOR AL UW **MOEDERDAG GESCHENKEN**
KUNT U BIJ ONS TERECHT

WWW.IMPULSEFASHION.NL

MET OOG VOOR DETAIL! U BENT VAN HARTE WELKOM!

[www.KRALKEUKENS .NL](http://www.kralkeukens.nl)

UIT EIGEN ATELIER!

U bent op zoek naar een nostalgische keuken die naar uw eigen smaak kan worden samengesteld? Breng dan eens een bezoek aan Kral Keukens & Interieurs in Stadskanaal. Zij maken massief houten keukens op maat in een geweldige showroom aanschouwt u talloze opstellingen. U komt recht op ideeën!

FALCON - AGA - BOSCH - BORETTI

Kral Keukens & Interieurs

Glasblazer 4 B, 9502 KC Stadskanaal, 0599-412216

Openingstijden: Di t/m Za: 10.00 - 17.00 uur. Ma. gesloten - Do. koopavond

HET ideale Moederdag Kado: de O'bella! Kado-bon!

- Haarmode
- Haarverlenging / extensions
- Massage
- Definitieve ontharing
- Pedicure
- Nagelstyling manicure
- Diverse schoonheidsbehandelingen
- Injectables (botox / fillers)
- Tanden bleken
- Huidverbetering (Meso / Peeling)
- Lipolyse behandelingen





- Haarmode voor Hem & Haar
- Haarverlenging / Extensions
- Kleurenanalyse
- Nagelstyling / Manicure
- Diverse schoonheidsbehandelingen
- Visagie
- Lipolyse behandelingen
- Pigmentvlekken verwijderen
- Injectables (fillers / botox)
- Huidverbetering (peeling / mesotherapie)
- Pedicure
- Massage
- Definitieve ontharing
- Haarwerken / Haartransplantaties
- Tanden bleken / Swarovski tandkristal
- French pedicure

Graag tot ziens bij O'bella!

Hollandse laan 45 b & c | Stadskanaal
0599-612465 | www.obella.nl | info@obella.nl



Oorsprong
Jeanette Westenberg

Terug naar je eigen kracht

De Hilde 36, 9531 MH Borger
06-13834925
info@oorsprong.nu
www.oorsprong.nu

Ik bied zorg en begeleiding bij psychische en lichamelijke klachten door Journey Therapie (De Helende Reis) voor volwassenen én kinderen. Ik versterk de werking van deze therapieën met familie/gezinsopstellingen of systeemopstellingen, EFT technieken, mindfulness, Reiki - en massage behandelingen. Zo stel ik een individueel behandelplan samen dat volledig is afgestemd op jou en je klacht of vraag.

MOEDERDAG AANBIEDING

Eén Reiki behandeling
met helende ontspanningsmassage
voor € 25,- , i.p.v. € 45,-

Deze aanbieding geldt van 12 mei tot 15 juni 2013

De liefste moeder van de hele wereld?!



Sanne vindt dat zij de liefste moeder heeft en daarom heeft zij speciaal voor haar een heerlijke bonbon gemaakt.

Het idee ontstond naar aanleiding van alle leuke reacties op de bekende schaapjesbonbons van Lekker Hip. Als variatie op het schaapje met advocaat is er nu een speciale moederdagbonbon ontworpen door de zusjes Marissa en Sanne. De bonbon heeft een vulling op basis van verse aardbeien en een topping van crispy chocolade balletjes en een lief hartje. Vind jij ook dat jouw moeder de allerliefste moeder is en dat zij het verdient om even lekker verwend te worden? Kom dan eens langs bij Lekker Hip.

Je kunt de bonbons van Sanne voor je eigen moeder kopen of een keus maken uit een van de vele andere lekkere en lieve cadeautjes voor moeders van alle leeftijden. Er zijn al superleuke cadeautjes vanaf € 1,50. En alle cadeautjes worden zoals gewoonlijk voorzien van een prachtige moederdagstrik.

Op de website www.lekker-hip.nl zie je een foto met meer voorbeelden van cadeautjes. Je kunt je moeder ook trakteren op een kopje koffie of thee achter in de winkel van Lekker Hip. Daarbij wordt dan een gratis lekkernij naar keuze geserveerd, bijvoorbeeld de moederdagbonbon.

De cliënten van stichting OXO Dagbesteding helpen jullie met veel plezier verder in de winkel. Dus graag tot ziens!

U vindt Lekker Hip aan de Hoofdstraat 20 te Borger. Openingstijden: dinsdag t/m zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

GROTE INTERNATIONALE COLLECTIE

- bruidsmode
- herenkostuums
- gelegenhedskleding
- lingerie
- schoenen
- accessoires

Bruidsmode
Charina

Uw bruidsmode-speciaalzaak

Postkade 68 Stadskanaal

Tel: 0599-618240 www.charina.nl



Lodds.

for women · To wear



Gambio
InWear
Josephine & Co
Armani
Repeat
Moscow
Jean Paul
Set
Compagnia Italiana
Citizens of Humanity
Woman by Eam
Ibana Rouge
Transmission
Ginger
Soft Rebels
Marsh
Magiq
Sis en Co
Codello
B Loved
Photo Label
Joy

www.lodds.nl

Ook van 12.00 tot
13.00 uur geopend

Oude markt 50
Stadskanaal
0599-653 234

DE BADKAMER GIETEN

Een badkamerspecialzaak die zich onderscheidt door landelijke, klassieke badkamers én strakke, moderne badkamers. Op zoek naar een warm en gezellig karakter? Met onze frisse kijk en uitgebreide mogelijkheden helpen wij u graag op weg!

Kom een kijkje nemen en overtuig uzelf: een badkamer hoeft nooit meer "standaard" te zijn...

Bloemakkers 17A - Gieten - Tel. 0592 265744



WWW.DEBADKAMERGIETEN.NL

WEBSHOP: WWW.DEBADKAMERSHOP.NL

dio DE NATUURDROGIST
Marcel Steenstra

Tegen inlevering van deze advertentie:

20% KORTING

- De korting geldt voor één product
- Niet geldig i.c.m. andere aanbiedingen, acties en kortingen
- Per klant max. 1x dezelfde bon inleveren
- Actie geldig t/m 31 mei 2013 en/of zolang de voorraad strekt
- M.u.v. geneesmiddelen

DE NATUURDROGIST

Marcel Steenstra

Europaplein 17, 9501 VM, Stadskanaal, Tel: 0599-672434



Veengrasstraat 12 | 9521 KC Nieuw-Buinen
Tel. 06 - 11 26 79 90

www.hbcnieuwbuinen.nl

Wij werken uitsluitend op afspraak.

HBC
HEALTH & BODY CONSULTING

Health & Body Consulting is een uniek concept in noord Nederland en gespecialiseerd in lichaamscorrectie op een niet operatieve manier. Na een uitgebreid en vrijblijvend intakegesprek bepalen we wat voor u de meest geschikte behandelingsmethode is. Uiteraard houden we daarbij rekening met u persoonlijke wensen en eisen. U kunt bij Health & Body Consulting terecht voor Endermologie, mesosience antirimpel behandeling, cryotherapie en de Derma Peel behandeling.

ENDERMOLOGIE

Endermologie wordt toegepast tegen de sinaasappelhuid (cellulite), figuurcorrectie, striae, overmatig vetweefsel, verslachte huid na zwangerschap of afslanken, voor- en nabehandeling bij liposuctie of huidveroudering. Wetenschappelijk onderzoek heeft het effect van het Endermologie aangetoond en de behandeling verder onderbouwd. Op dit moment is Endermologie de meest succesvolle behandeling tegen cellulite en centimeter reducerend. Het neemt de weefselbarrières die ten grondslag liggen aan cellulite en vetophopingen weg. In feite is het een soort huidgymnastiek die het bindweefsel structureert, de afvoer van afvalstoffen bevordert en de bloedsomloop en het lymfatenstelsel stimuleert. De circulatie wordt hersteld waardoor afvalstoffen sneller worden afgevoerd. Hierdoor kunnen ook andere klachten verdwijnen, zoals obstipatie, vermoeide benen en opgezette voeten. De huid en onderhuid krijgen weer een gezonde structuur, gaan er beter uitzien en voelen zachter aan.



Verloop Endermologie behandeling

De behandeling wordt uitgevoerd met een aan een slang vastzittende behandelkop die twee mechanisch roterende rollers bevat. Via de slang wordt lucht aangezogen net als bij een stofzuiger. Het principe van deze intensieve behandelingsmethode berust op het tegelijkertijd aanzuigen en op- en afrollen over de huid. Voor ieder huidtype of andere indicatie wordt een speciaal programma ingesteld. Deze pijnloze behandeling is volkomen ongevaarlijk en praktisch geschikt voor iedereen. De effectieve behandelingsduur bedraagt 35 minuten, maar in totaal moet u rekenen op 45 minuten. Praktijk ervaring leert dat het na één kuur zeer zeker mogelijk is om zelfs tot 1 kledingmaat minder te komen.

Het aantal behandelingen is sterk afhankelijk van de mate waarin men last heeft en de doelstelling die men zichzelf stelt. De ervaring heeft geleerd dat men gemiddeld tussen de 15 - 25 behandelingen nodig heeft, te beginnen met twee keer per week. Na 10 behandelingen begint men over het algemeen resultaat te zien. Wanneer het gewenste resultaat bereikt is, zal een onderhoudsbehandeling van éénmaal per 6 weken worden aanbevolen om het gewenste resultaat te blijven behouden.

De resultaten worden altijd bij iedereen onderbouwd door persoonlijke foto's die bij aanvang en afsluiting worden gemaakt en vergeleken kunnen worden. Als men sport is de onderhoudsbehandeling niet nodig. Door het sporten hou je het eindresultaat zelf op peil. Zie ook www.endermologie.nl voor meer uitleg.

Het is moeilijk je bruidsjurk te vinden in bruidsmoeland. Zoveel jurken, zoveel keuze, waar móet je beginnen! Wil je een A-lijn japon met (gekleurde) borduursels of een One-shoulder model. Ga je voor tule of eenvoudig of juist voor de glamoures jurk. Wie wil je zijn en wat wil je graag uitstralen? Allemaal vragen die je jezelf mag stellen.

Dan is het zover, je maakt de afspraak om droomjaponnen te passen en je weet het zeker: Dit is de jurk!!! De jurk waarin je van alle kanten straalt. De jurk waarin je lacht, een traan wegpinkt, om in te feesten, te dansen, te bewegen, kortom waarin jij je geweldig voelt.

We hoeven je niet te vertellen dat we deze japonnen in voorraad hebben en dat wij de zaak zijn waar jij je fantastisch voelt. We geven je alle aandacht, service en warmte die jou toebehoort.

Je vindt bij ons een prachtige collectie japonnen, maar ook de zaak overtreft alles. We hebben ons laten inspireren door het thema Alice in (wedding) Wonderland. Bij binnenkomst zie je al veel prachtige decoraties geïnspireerd op dit thema, die je in de hele winkel terug ziet in allerlei dingen. Kortom je waant je in Wedding Wonderland. Je kunt ons thema terugvinden op onze website.

Uiteraard kun je ons volgen op Facebook, Twitter en Pinterest. Kom eens langs en laat je inspireren.

Graag tot ziens!

debruidssalon

Pure passie voor bruidsmode

Handelsstraat 56 | 9501 EW Stadskanaal
tel: 0599 - 620994 | www.debruidssalon.nl



SUNDĀRI
face & bodycare

Meer dan alleen maar een schoonheidssalon!

PROFITEER
NU VAN
30%
KENNISMAKINGS
KORTING
OP UW EERSTE BEHANDELING



Handelsstraat 55a
9501 EW Stadskanaal
06 - 13 37 93 63
info@ccfaundez.nl

Wij werken op afspraak, houdt u hier rekening mee.
voor meer informatie & prijzen kijkt u op

www.ccfaundez.nl

Sundari face & bodycare werkt met de merken [comfort-zone], Bashya, Spraytan Velocity, whitetobrown. Wij richten ons op huidverbetering, schoonheid, welbeing en holistische schoonheidsverzorging.

In de schoonheidssalon bieden wij deze onderstaande behandelingen/arrangementen aan:

- Schoonheidsbehandelingen
- NIEUW Energetische behandelingen (diepgaand)
- Scrubmassage
- Spraytan
- Epileren
- Harsen gelaat/lichaam
- Verven wimpers/wenkbrauwen
- NIEUW Wellness & High Tea heerlijke behandelingen onder het genot van een luxe High Tea
- Lichaamspakkingen
- Cadeaubonnen

Kom gerust eens langs...elke donderdag is er een inloopdag. U kunt zonder afspraak een behandeling ondergaan.

SUNDĀRI
face & bodycare

Tegen inlevering van deze bon:

€10,00 KORTING

bij besteding van min €29,50



Ons laagste lichaamsdeel vergeten we nog wel eens. Terwijl de voeten ons hele gewicht dragen bij elke stap die we zetten. En zelfs drie maal het gewicht bij een rondje hardlopen.

Uw voeten verdienen wat extra zorg en aandacht. Als u uw voeten gezond wilt houden of van uw klachten af wilt, dan bent u bij de pedicure u op het juiste adres.

Pedicure behandeling €27,50 euro

NU TIJDELIJK €25,00

(t/m 01-09-2013)

Leuke Zomeraanbieding:

Pedicurebehandeling
inclusief French pedicure
(zie foto) voor 49,50

fraaai
body & beauty

**JE DAGELIJKS FIT EN ENERGIEK VOELEN,
DAT WIL JIJ TOCH OOK?
DAT KAN MET DE INFRAROOD
POWERFIT CABINE!
BEREIK EEN AANZIENLIJK VERBETERDE
CONDITIE EN SPIEROPBOUW**

Bezoek ook
onze moderne
zonestudio



fraaai
body & beauty

Open Einde 11, Musselkanaal
www.fraaai.info

**Met YOGA in balans
de zomer in!**



**3x YOGA-LES
+
3x ZONNEBANK
voor slechts
€ 20,00**

Dinsdagavond Yin Yoga van 19.00 tot 20.00 uur
Yin Yoga is een rustige vorm van bewegen (alleen maar zittende en liggende houdingen) ontwikkeld voor diverse klachten aan het bewegingsapparaat variërend van schouderklachten, hernia, lage rugklachten, reuma, fibromyalgie tot knieklachten. Niet alleen voor fysieke klachten maar ook voor mentale klachten zoals stress, burnout/overwerkt of weer vertrouwen krijgen in je lichaam na een ziekte.

Dinsdagavond Yoga van 20.00 tot 21.00 uur
In deze les wordt gewerkt aan houding, souplesse, kracht en balans. Na een warming-up doen we eerst een paar zonnegroeten, werken we aan kracht in de benen, balanshoudingen, buik- en rugspieren. Het hele lichaam komt aan bod in staande, zittende en liggende houdingen.

Yoga is voor jong en oud, man en vrouw, dik en dun...
Kom langs voor een proefles en ervaar wat yoga voor jou kan betekenen. Kosten € 30,- per maand

GEEF JE OP VOOR EEN PROEFLES! BEL:

Fraaai body & beauty, Marjan Ravensbergen, 0599-414447, Open Einde 11, Musselkanaal

[Mooi bij Heidi]
Wellness & Beauty

**Ben jij klaar
voor de zomer?
Check it!**

*Op vakantie?
beauty must
have & to do*

To do:

- ✓ Drink voldoende water
- ✓ 1 keer per week een goede scrubbehandeling voor een egale bruining
- ✓ Voor gladde benen, bikinilijn en oksels ga je voor je vakantie naar Mooi bij Heidi.
- ✓ Laat je wimpers en/of je wenkbrauwen verven in de salon voordat je op vakantie gaat.

Must have:

- ✓ Sun soul producten ter bescherming
- ✓ Sun soul aftersun
- ✓ Lippenbalsem met bescherming
- ✓ Fruity Peel Scrub
- ✓ Voetenbalsem en vital leg cream-gel of spray
- ✓ Hydramemory Serum en Masker, de vochtboosters!
- ✓ Een hydraterende behandeling bij Mooi bij Heidi na je vakantie

Hydramemory



Met het vliegtuig of de auto naar je vakantiebestemming? Door een vlieg- of autoreis droogt je huid uit. Ga daarom voor een behandeling met Hydramemory bij Mooi bij Heidi! Hydramemory heeft niet alleen een anti-aging werking, maar zorgt ook voor een optimaal gehydrateerde huid!

Mooi bij Heidi (Gevestigd in Fraaai Body & Beauty) Open Einde 11, Musselkanaal
www.mooibijheidi.nl

HAARSTUDIO  **Harma**

Denk deze zomer om uw huid
**MAAR VERGEET OOK
UW HAAR NIET!**

De meeste mensen smeren hun lichaam wel in met een lekkere zonnebrandcrème, maar men vergeet het haar! En dat is nou net de plaats waar de zon het eerst op schijnt. Om te voorkomen dat uw haar deze zomer verbleekt of uitdroogt, is er nu een nieuwe zonnebescherming voor uw haar van Goldwell!. Laat u bij Haarstudio Harma adviseren over welke producten voor uw haar geschikt zijn.



Haarstudio Harma (Gevestigd in Fraaai Body & Beauty) Open Einde 11, Musselkanaal
www.haarstudioharma.nl

INA'S BODYFASHION, DE SPECIAALZAAK VOOR MAMMAPROTHESEN



Door Ina Kram
 Voor iedere vrouw die door een operatie een borst, of een gedeelte ervan, heeft moeten missen heeft Ina's Bodyfashion een passende prothese. Een goede prothese zorgt ervoor dat een vrouw zich, ook na een dergelijke ingrijpende operatie, weer een volwaardig mens kan voelen. Tegenwoordig is er goede, maar ook vooral leuke, vlotte en moderne bijpassende lingerie of badmode te verkrijgen voor een optimaal draagcomfort.

Afspraak
 De winkel is opvallend gevestigd in het privé pand en er is een ruime collectie aanwezig. Op afspraak ontvang ik u en onder het genot van een kopje koffie/thee neem ik alle tijd om u te begeleiden bij de juiste aanschaf. Uit ervaring weet ik immers zelf hoe belangrijk een goed advies en een begripvol luisterend oor is.

Voorlichting en advies
 De klant wordt door mij als ervaringsdeskundige goed geadviseerd over de vorm en grootte van een prothese. Er is heel veel mogelijk. Ook wordt er geleerd hoe een

prothese onderhouden moet worden.

Lingerie en Badmode

Speciaal voor draagsters van een prothese is er een lingerielijn ontwikkeld en een schitterende badmodelijn. Iedere vrouw kiest de lingerie en badmode die zij zelf het prettigst vindt en kan net als voorheen probleemloos zwemmen en sporten.

Verzekering

Ina's Bodyfashion is SEMH gecertificeerd, dat wil zeggen dat Ina's Bodyfashion met alle zorgverzekeraars een overeenkomst heeft en de prothese volledig wordt vergoed, dus iedereen bij Ina's Bodyfashion terecht kan voor een prothese. Wel moet men eigen risico betalen. Eens per twee jaar mag er een nieuwe prothese worden aangeschaft. Is een prothese niet meer adequaat dan mag er binnen 2 jaar een nieuwe prothese worden aangeschaft. Ina's Bodyfashion helpt haar klanten bij het oplossen van eventuele problemen op dit gebied.

Service

Bij Ina's Bodyfashion is het allerbelangrijkste dat een klant gelukkig de winkel uit gaat. Ook is er na plusminus 14 dagen nog een keer contact om te horen of alles nog naar wens is. Bel gerust voor een afspraak, want bij Ina's Bodyfashion bent u in goede handen.

Ina's Bodyfashion | Scheepswervestraat 19 | 9501 NP Stadskanaal | 0599-648582

20% KORTING op alle badmode!

WEG IS PECH!!!

Ina's Bodyfashion

Mammacare speciaalzaak

Ina's Bodyfashion
 Scheepswervestraat 19 | 9501 NP Stadskanaal
 Tel. 0599-648582 | www.inasbodyfashion.nl



Uw borduurstudio | Uw handwerkwinkel
 Uw verander- en herstelatelier
 Uw cadeau shop | Uw stomerij
 Ook voor uw persoonlijke cadeau's

Beneluxlaan 7 - 9501 CT Stadskanaal
 0599 - 610921 - info@denaaibox.nl

WWW.DENAAIBOX.NL



5517 COCKTAIL

5517 - TOP VAN COCKTAIL

Maten: 36/38 - 40/42 - 44/46

Materiaal: Nylon Cocktail wit (78%) 6-6.7 ballen. Bronsiden en rondremsid of ritsiden zonder knop nr. 3 1/2. Aankraak nr. 3 1/2

Stekenverhouding: 21 steken en 29 naalden in 10cm breedte gebreed, zijn 10x10 cm. Controleer als en gebruik indien nodig andere naalden.

Gebruikte steken

Borstbreedte afbrekend 2 steken rechts en 2 steken links. Dinsidestek rechts op de gade, avrecht op de verkeerde kant. Helpsporen ook volgens tekening M in midden, a = loes, l = voer, T = steek. Waar zijde anders is afgezet komen, worden deze in 1 steekpunt gezakt. Waar zijde bremsen is afgezet komen, deze samen afhalen.

Werkwijze

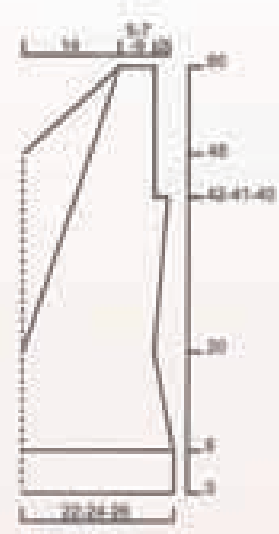
Rugband: Zet 94-102-110 steken op en brei 8 cm boordbreed.

Breï verder in ritsbreedte en ritsband voor de hals bij 1 steek een beide kanten van alle 6' naar Pleister vanaf 20 cm hoogte bij 1 steek aan beide kanten van alle 12' naar Spits tegenwoordig bij 20 cm hoogte het werk voor de V-hals en brei beide kanten apart verder Pleister aan de halskant 2ste steek in alle 4' naar Pleister als volgt: voor de hals brei tot 3 steken voor de hals, 2 steken rechts samenbreien, 1 kantsteek, na de hals 1 kantsteek, 1 overhang tot 1 steek afhalen, 1 steek rechts en de afgezakte steek overhalen. Kant bij 42-41-40 cm hoogte voor het armgat aan beide kanten 4 steken af. Kant bij 60 cm hoogte de steken voor de schouders af.

Maarband: Brei als het rugband, maar splits het werk voor de hals bij 48 cm hoogte. Brei beide kanten apart verder. Kant aan de halskant 1e en 14e2 steken af in alle 2' naar Kant de steken voor de schouders af dezelfde hoogte af als bij het rugband.

Afwerking: Sluit de schoudersnaad. Naam met de rondremsid lange de hals ca. 120 steken op en brei boordbreed. Pleister in alle vier hoeken voor en vastzetbaar als volgt: brei tot 2 steken voor het midden, 2 steken samen rechts afhalen, 1 steek breien en de 2 afgezakte steken samen overhalen. Kant na 3 steek in boordbreedte af. Naam lange de armgaten 78-82-86 steken op en brei 5 naalden boordbreed. Kant in boordbreedte af. Naam de afgezetten van de boordbreed vast in de hoeken.

Knop van papier een V-hals met de afmetingen van 26 cm breedte bovenaan en een hoogte van 38 cm. Maak volgens tekening een punt die in de V-hals past, begin anderszins de punt en bij de M op de tekening. Begin en eindig alle voor met de begin- en eindsteken van de tekening. Tijdens het haken steeds aan de zijden alle voor vastmaken aan de boordbreed in de V-hals. De gestreepte punt kan ook los worden gezakt en later in de hals worden gezakt. Controleer telkens op de papieren V-hals of er goed wordt gewaardeerd. Maak lange de voorhals 2 steek hoog als de tekening. Naam de zijden vast aan de punt in de schouders. Naam nog 1 voor waan lange de gehele hals. Sluit de zijden.



Style by B

'One stop shopping' voor de eigentijdse vrouw

Door Marja Kiel

Alweer een jaar geleden opende Barbara Luik de deuren van Style by B aan de Hoofdstraat in Stadskanaal. In de lichte en ruim opgezette winkel vindt de modebewuste vrouw dankzij de one-stop-shopping formule alles voor een complete outfit voor iedere dag, een feestelijke gelegenheid of voor het werk. "Om het geheel te completeren hebben we ook schoenen en is er een ruime keuze aan tassen en bijbehorende accessoires", aldus Barbara.



Laatste modetrends

Op een oppervlak van maar liefst 250 vierkante meter vindt u damesmode, aangevuld met schoenen, tassen, sieraden en allerlei accessoires. Style by B voert tal van gerenommeerde topmerken, van jeans related tot semi-klassiek. "We hebben bijvoorbeeld Espresso, Sao Paulo, Juffrouw Jansen, Anna Scott, Tramontana, Miss Me Jeans, Punky Fish, Angels, Joseph Ribkoff en TOV Essentials. Ook een 50+ dame kan bij ons prima terecht. We spelen altijd in op de laatste trends, zodat je je geheel kunt kleden in je eigen stijl."

Over de winkel is goed nagedacht met wit en zwart als hoofdkleuren in het interieur. Bovendien wordt de collectie in een ruime opstelling heel overzichtelijk gepresenteerd. Het geheel zou je kunnen omschrijven als 'ingetogen chique'. Alles is in harmonie met elkaar en leidt nergens de aandacht af van waar het hier om gaat: de laatste modetrends op kledinggebied. Style by B onderscheidt zich binnen het segment, maar de drempel is beslist niet hoog: "Je kunt hier altijd even binnen stappen en lekker op je gemak rondkijken. Ons vakkundige team helpt je natuurlijk graag bij het maken van je keuze."

Volop kleur

Het huidige modebeeld bestaat uit kleur, heel veel kleur. Roze, felgroene of rode pantalons, blouses met kleurrijke prints... het kan allemaal. Zeker met de zomermaanden in aantocht krijg je er zin in! Maar voor wie liever kiest voor gedekte kleuren heeft Style by B ook volop keuze: stralend wit, warme beige- en bruintinten, of elegant zwart en blauw. Elke week wordt het assortiment aangevuld met nieuwe items. Style by B heeft altijd de stijl voor u. "Kom gewoon eens langs om kennis te maken met onze winkel en de prachtige collectie. De koffie staat altijd klaar", benadrukt Barbara tot slot.

Style by B vindt u aan de Hoofdstraat 27 in Stadskanaal. Telefoon: 0599-650178. Op www.stylebyb.nl krijgt u een mooie impressie van de winkel en de collectie.



Hoofdstraat 27 | 9501 CM | Stadskanaal | Tel.: 0599 - 650178 | www.stylebyb.nl

Country Golf Ees

Moederdag arrangement € 17,50 p.p.

Koffie met gebak en 18 holes golf



Golfen voor iedereen vanaf acht jaar, geen ervaring / geen GVB nodig
gratis gebruik golfmaterialen

06-21656562

www.countrygolfees.nl

Oosterweg 1 - Ees

COLOFON

Dit is een speciale krant van RegioMagazine, speciaal voor, door en over de Vrouw.

Uitgever	: Harrie Meiringh
Teksten	: Marja Kiel
Foto's	: Jessica Wolf en Mariska Teerling
Foto voorpagina	: Fotografe Denise Boomkens (Tramontana)
Advertenties	: Jessica Wolf en Mariska Teerling
Opmaak	: Week in Week uit

Wilt u ook een eigen krant?
Voor bijvoorbeeld uw bedrijf of evenement?
Bel: 0599 – 61 33 36

Kapsalon en Schoonheidssalon in voormalig Frascati te Stadskanaal



Wij knippen in uw kosten:

ELKE DINSDAG +
ELKE WOENSDAGMIDDAG
VOORDEEL

TARIEF KNIPPEN:

MAAK VOORAF WEL
EVEN EEN AFSPRAAK

KNIPPEN 13.50
Normaal 17,50



Janine's Hairfashion

Handelsstraat 44a Stadskanaal
0599 - 617 170



Schoonheidssalon Inge

Schoonheidssalon Inge is een schoonheidssalon waar vooral met de handen gewerkt wordt en waar genieten en ontspannen zeer goed mogelijk is. Het is goed voor lichaam en geest om af en toe even helemaal lekker tot rust te komen, voor zowel mannen als vrouwen.

U kunt bij haar terecht voor diverse gezichtsbehandelingen, allen aangepast op de conditie van uw huid. Het goed verzorgen van de huid in combinatie met rust en ontspanning geeft de huid glans en een mooie natuurlijke uitstraling.

Bij schoonheidssalon Inge is persoonlijke aandacht en goede service erg belangrijk. Zo zal zij tijdens de ontspannende gezichtsbehandelingen de voordeur sluiten om de rust en aandacht voor de klant te handhaven.

Het gaat er haar, als schoonheidsspecialiste, vooral om dat u met een tevreden gevoel haar praktijk verlaat.



Uw huid wordt behandeld en verzorgd met de producten van Sans Soucis. U kunt ook langs komen voor alleen het epilieren van de wenkbrauwen of het harsen van vervelende haartjes.

Voor meer informatie kunt U vrijblijvend contact opnemen met Inge

Handelsstraat 44c | Stadskanaal | 0599-820233 | 06-2337575
www.salon-inge.nl

Zuzz&Zo in Stadskanaal nodigt u uit om een kijkje te komen nemen!

Zuzz&Zo zit alweer bijna vijf jaar in het centrum van Stadskanaal. Sinds één jaar op hun nieuwe plek aan de Menistenlaan tegenover Baby Santing. "Wij zijn erg blij met onze nieuwe plek in het centrum", zeggen Nicolette Kuipers en haar partner Reinder Pathuis. "Onze nieuwe locatie biedt meer mogelijkheden voor presentatie van alle leuke merken die we voeren."



In de vernieuwde zaak is een vrolijke hoek gecreëerd met Blond Amsterdam, Pip Studio en een leuk nieuw merk Studio Koekepeer. Alles van Nederlandse bodem. Deze merken zijn erg geliefd in de winkel. Vrolijkheid en sfeer ten top. Daar hebben de mensen zin in. Maar Zuzz&Zo heeft niet alleen maar gekleurd servies. Ook hebben ze het klassieke, maar altijd mooie Wedgwood en Maxwell&Williams in de collectie. Voor elk wat wils. En bijpassende wijnglazen zijn te vinden van Schott Zwiesel. Zo is het plaatje compleet om thuis te tafelen op ieder zijn of haar manier.

Maar Zuzz&Zo biedt natuurlijk niet alleen maar servies aan. Ook hebben ze een leuke cadeau collectie, sfeerbepalende vazen in stoere vormen en kleuren.

"Onze vazen zijn allemaal van een mooie betaalbare kwaliteit, wij hebben voor u eventueel bijpassende bloemen. Maar wij maken ook uw eigen bloempotten weer mooi door ze weer opnieuw op te maken. Het kan allemaal. Wij kiezen in de winkel bewust voor rustige kleuren vaaswerk. Dit past in een modern en klassiek interieur en je kunt er weer tijden mee vooruit. Deze kleuren stralen rust uit en dat is wat we graag allemaal willen in ons huis. Dit alles met bijpassende sfeerlichtjes, cadeausetjes, voor elk wat wils".

Maar Nicolette geeft aan dat ze ook heel erg trots is op het feit dat ze het merk Lampe Berger in haar collectie heeft. Heel veel mensen zijn gek op geurtjes. Maar een Lampe Berger is een twee in één. Het is een luchtreiniger, maar hij kan ook een lekker luchtje afgeven in huis.

Een korte uitleg: Het merk bestaat al sinds 1898 en het komt uit Frankrijk. Destijds is de Lampe Berger gecreëerd om het woekeren van bacteriën in ziekenhuizen tegen te gaan. Tegenwoordig wordt het gebruikt om het huis te ontdoen van bijna 68% van de bacteriën die in de lucht zweven. Het is de enige luchtreiniger die onaangename geuren kan neutraliseren. Daarbij kun je denken aan etensluchtjes, gourmet, spruitjes, pannenkoeken, aangebrand eten, maar ook rook en tabaksluchten en huisdierluchtjes verdwijnen als sneeuw voor de zon. Vooral als je een open keuken hebt is het ideaal, je kunt namelijk rustig visgerecht koken en 1,5 uur later visite ontvangen, de vislucht is inmiddels toch verdreven en hangt dus ook niet in de huiskamer.

Veel mensen kunnen gewoonweg niet geloven dat het echt werkt, ik noem het gekscherend wel eens het babbelpotje, omdat er zoveel over wordt gepraat. Ik geef in de zaak met alle plezier een vrijblijvende demonstratie. Het is ook een erg leuk cadeau om te geven, we hebben ze in

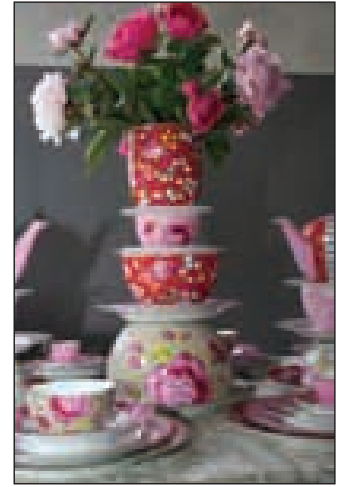
verschillende prijsklassen. Misschien een leuk idee voor Moederdag..... een keer iets anders dan een bos bloemen.

Zuzz&Zo verkoopt natuurlijk ook cadeaubonnen die erg leuk worden verpakt, niet in een standaard enveloppe, maar als een echt cadeautje. Dat is waar wij ons in onderscheiden, net dat beetje meer.....

Wij hebben ook een boekje met wenslijstjes van onze klanten, wij houden netjes bij wat men graag voor hun verjaardag wil, zo krijgt men niets dubbel. Het is een ideaal systeem.

Dus voor ieder budget is er bij Zuzz&Zo wel iets te vinden. Wij heten u graag welkom. Ook zijn wij te vinden op Facebook!!

U vindt Zuzz&Zo aan de Menistenlaan 2 in Stadskanaal. Telefoonnummer 0599-870000.



Zuzz & Zo
Menistenlaan 2 | Stadskanaal
Tel. 0599-870000
Ook zijn wij te vinden op Facebook!!

ZUZZ & ZO

LAMPE BERGER PARIS

ZUIVEREN - REINIGEN - PARFUMEREN

Lampe Berger zuivert de lucht van onaangename geuren zoals rook- en kookluchtjes en verspreidt dan desgewenst een aangenaam parfum.

Voeg een demonstratie in de winkel.

Speciaal voor moederdag
Gratis shopping bag bij aankoop van een espresso set.

MODE & STYLING
BRENTZ
WOMEN & MEN

Menistenplein 10a, 9501kn Stadskanaal
T: 0599-61 3716 F: 0599-62 0773
www.brentz.nl info@brentz.nl

Met lid op facebook

EXPRESSO

ZATERDAG 8 JUNI 2013

PAGECENTRUM STADSKANAAL - 20.00 UUR

KANE

&

DI-RECT

LIVE STADSKANAAL



KAARTEN € 36 EXCL RESERVERINGSKOSTEN, O.A. VERKRIJGBAAR
BIJ ALLE PRIMERA VESTIGINGEN IN NEDERLAND EN O.A. BIJ:

Jumbo Ter Apel

C1000 Ter Maars Stadskanaal

C1000 Vlagtwedde

C1000 Smit Onstwedde

C1000 Westermarke Stadskanaal

C1000 Musselkanaal



ALLE INFO VIA WWW.KANELIVE.NL

